

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 46 (1920)
Heft: 34

Artikel: Verlegung eidgenössischer Bureaux
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-453812>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Achtung!

Sehr interessant für Fußballer!

Als Resultat einer nächtlichen Studie kommt untenstehende Birma zur Ueberzeugung, daß das französische Sprichwort: *Vouloir c'est pouvoir* = Wollen heißt können in *Vouloir c'est prier* = Wollen heißt bitten abgeändert werden muß.

Die genauen Berechnungen und Begründungen können eingesehen werden bei der „Zwängerei Erfolglos“, Bürgerhaus in Bern, wo man sich an die Direktoren „Bolognafischmob“ zu wenden beliebe.

Ab 8. August wird das Unternehmen seine Bureaux in Genf eröffnen.

Bern, den 7. und 8. August.

Bolognafischmob.

Telegramm-Adresse: Fußballschweiz.

Verlegung eidgenössischer Bureaux!

Interlaken, 6. August. Die Studienkommission betreffend Verlegung eidgenössischer Bureaux von Bern nach Interlaken ist nunmehr bezeichnet worden.

Wenn die Bureaux, trotz viel Klagen, Trotz männlichem Entrüstungsschrei, Zusammen mit den holden Damen Der bernischen Typenüberei Nach Interlaken sich bewegen, Wird — ob mit Mönch und Eigers Segen? Weiß, in den Laken sich bewegen, Noch eine — Jungfrau, arg — verlegen..

Basler Theaterdirektor-Krise

Die Basler haben noch nichts gelernt, Drum geht der Lert! Man hat's noch immer so gehört: Man liebt sich erst, ist man — entfernt!

Lieber Nebelspalter!

In einem Schwabenstädtchen war es bei Trauungen üblich, die große Glocke zu läuten, wenn die Braut noch Jungfrau, dagegen nur die kleine, wenn sie es nicht mehr war. Als einmal so ein neugebackenes Brautpaar zum Pfarrer kam, fragte dieser, man werde doch wohl mit der großen Glocke läuten dürfen. „Sreili!“ meinte der Bräutigam; dann nach einigem Zögern, währenddem er den Hut verlegen in der Hand herumdrehte, setzte er hinzu: „Sie können die kleine scho au a bißle zwische nei bam-mere la!“



Bodmers leichtfassliche Hand-Orgel

Schulen zum Selbstlernen für Wiener oder Schwyzer sind die besten.

Fr. 2.50 in allen Musikhandlungen oder beim Verlag **Ed. Bodmer, Zürich**, Dianastrasse 6 D. 2088

Kropf und dicker Hals

wird rasch geheilt durch mein erprobtes Kropfmittel. (Unschädlich.) 1 Flasche Fr. 3.50. Prompte Zusendung d. E. Siegenthaler, Arzt, Herisau. 2108

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u.dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die leichtvolle u. anfeuchtende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von **Dr. Rumler-Hollenstein Genf 477.**

Gummi

Bettunterlagen, Wärmeflaschen, Glycerinspritzen, Frauenduschen, Irrigatoren etc. sowie alle Hyg. Gummi- und Sanitätsartikel. Illustrierte Preisliste gratis. Bei Einsenden von Fr. 1.—, auch in Marken, Musterbeilage extra **F. Kaufmann, Sanitätsgeschäft, Kasernenstr. 11, Zürich. 2069**

Harnröhren-Leiden

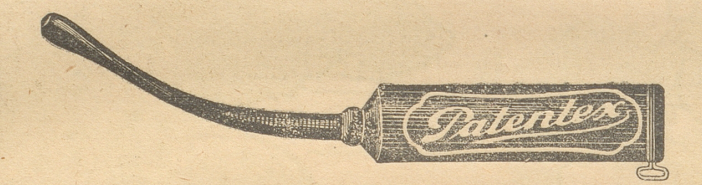
bombensichere Mittel **Dauer-Erfolg!** Reichliche Sendung mit genauer Gebrauchsanweisung für mehrere Woch. reichend, 10 Fr. **Apotheker H. Wagner, Lugano-Sorongo. 2087**

Damen

Ratschläge, diskret. Case Rhône 6303, Genf. 2096,1

Aktphotos!!

Neue pikante Spezialitäten nur für erwachsene Herren. Nachnahme oder Einsendung des Betrages, 10 Stück 4 Fr. **Bahnpostfach 17087, Zürich. 2092**



Gesetzlich geschützt. Absolut zuverlässiger, sicherer, gesundheitsfördernder Apparat, einfach in der Anwendung, das vollkommenste, beste Schutzmittel, auch gegen weissen Fluss und Vaginal-Katarrhe von unschätzbarem Wert. — Seit vielen Jahren mit Erfolg im Gebrauch. — Preis Fr. 8.— per kompl. Apparat. Verkauf durch die Apotheken, Sanitätsgeschäfte etc. Vertreter und Wiederverkäufer gesucht. 2119

Chem. Exportgesellschaft „Vauka“, Dufourstr. 176, Zürich 8.

Schreibmaschinen



bekannteste Marken, neue u. Occasion! Reise-Schreibmaschinen! Verkauf-Vermietung Sämtl. Bureaumarke! offeriert vorteilhaft

Carl Stapf Bahnhofplatz 3 Tel. S. 6791. 2113

Mein Geschäft befindet sich vom

1. Oktober 1920 an **Rennweg Nr. 48**

A. Byland Eisenwarenhandlung Rennweg 21, Zürich 1

Gummi-Artikel

Präservativ: 1 Ds. Fr. 3.80, 1/2 Ds. Fr. 2.—, Revertips: 1 Ds. Fr. 6.50, 2075, 1/2 Ds. Fr. 3.50. Nur frische Ware. Versand diskret per Nachnahme, gegen Voreinsendung des Betrages auch postfrei. **R. N. VOGT, Sng. Spezialität, Variet 1.**

Damen Diskr. Ratschläge. Postfach 17503 Fusterie, Genf.

Fidele Herren

erhält. interess. Musterendung von Photos u. illustr. Werken verschlossen gegen 60 Cts. in Briefmarken. **S. Hauri, Büchergeschäft II, rue Dancet No. 10, Genf. 2029**

Hemden, Kragen, Cravatten, Putwaren, Mützen, Unterkleider, Portemonnaies, Brieftaschen, Hosenträger, Sockenhalter, Portingstrasse, Zigarrenhandlung und Herren-Mode-Geschäft, Casinoplatz **Friedr. Isler, Zürich 7.**

Waschküchen-Einrichtungen, wie: Wasch-Maschinen etc. liefert **Ad. Schulthess & Co., Mühlebachstr. 62, Zürich.**

Präservativs-Fischblasen

Mit Seidenband, bestes Fabrikat. Angenehmer und sicherer als Gummiblasen. Qual. I à Dtz. Fr. 6.50, 1/2 Dtz. 3.60, Qual. II à Dtz. Fr. 5.50, 1/2 Dtz. 3.20, Qual. III à Dtz. Fr. 3.60, 1/2 Dtz. 3.20. Bei Vorauszahlung. Versand diskret. Postcheck-Konto V 4107. 2068 **Tell-Parfümerie, Basel 1.**

Wer seine Frau lieb hat

und vorwärts kommen will, verlange heute noch kostenlos Prospekte über das beste existierende Schutzmittel. Durch **Institut H. Dietrich, Wald** (Kanton Appenzel).

Bevor Sie

Akt-Kunst, Interess. Lektüre bestellen, verl. Sie erst unsere Preisliste. Engroshaus Basel 19, Postf. 15254. 2106,1

Schuhcreme

RAS alle Röhmen

Frauenchutz!

Sicher, angenehm, billig, so wie **diskreten Rat** betr. hygienische Produkte durch Case 6303, Rhone, Genf. 2096,2

Sanitäts-Hausmann A.-G.

Urania-Apotheke - Zürich - Uraniastrasse 11. I. und ältestes Haus der Schweiz für Sämtl. Aerzie- und Krankenbedarfs-Artikel

Eigene chemische Laboratorien: Zürich, St. Gallen, Basel, Genf.

Appenzeller Biberfladen.

Versand nach auswärts Wiederverkäufer Rabatt **Ulrich Frehner** Konditorei, Bahnhofstrasse Herisau. 1533

Photos

für Kunstfreunde, sch. Pariser Originals i. best. Ausführung! Katalog nebst hübscher Sendung, sorgfältig gewährt à Fr. 10.— und 25.—. Briefmarken. (Cabinets, Stereoskop, Miniaturen.) Bücher in allen Sprachen. Gummisachen, Katalog allein Fr. 1.—. 2048 **R. GENNERT, Calle de Padua 91A, Barcelona** (Spanien).

HERMES



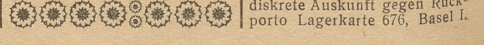
SACCHARIN-TABLETTEN

ca. 110 fach, 0,07 gr. **Schweizerfabrikat**

Monatsregel

unfehlbare Methode gegen monatliche Verspätungen. Diskretion. Man schreibe an **Institut H. Dietrich, Wald** (App.)

Visitenkarten liefert prompt die **A.-G. JEAN FREY, Buchdrucker, Zürich.**



Heidelbeeren

versenden franko per Kilo Fr. 1.— per 20 Kilo Fr. 19.— **A. Delucchi, Arogno** (Tessin). 2117



Fidele Herren

erhalten gegen Nachn. Fr. 3.50 10 hochfeine **Akt-Photos**. Postlagernd nur gegen Voreinsendung. **H. Dietrich, Wald** (Appenzel). Wiederverk. gesucht.



Handorgeln,

Mandolinen, Lauten, Gitarren, Zithern, Violinen u. Euis, sowie alle **Musik-Instrumente** kaufen Sie am **besten und billigsten** bei

Musik-Hebling **Werdstrasse Nr. 4**

bei der Sihlbrücke, Zürich 4. **Heibling's Handharmonika-Schule**, 4. verbesserte Auflage zum Selbstlernen à Fr. 2.50 ist überall eingeführt als **anerkannt bestes System.** 2042

Blütenzart

und rein wird Ihr Teint durch Gebrauch meiner Kräutersäfte. Ein Versuch wird Sie zum ständigen Liebhaber überzeugen.

Alpenkräuter-Produkte **Rosengarten - Mühlehorn.**

Verlangen Sie



diskrete Auskunft gegen Rückporto Lagerkarte 676, Basel 1.